

# MENU



## GOSTILNA NIBI'S

Stojanović, gostinstvo, d.o.o.

📍 Sinja Gorica 109  
1360 Vrhnika

☎ 030 387 478

☎ (01) 755 35 09

✉ nibis2023@gmail.com

Vse cene vključujejo DDV. Cenik velja od 1. 3. 2023

**ZDRAVO!**

**SMO DRUŽINA STOJANOVIĆ IN PRIHAJAMO IZ JUŽNO VZHODNE SRBIJE, IZ MESTA LESKOVAC. PRIPRAVLJAMO JEDI NAŠEGA RODNEGA KRAJA PO RECEPTIH NAŠIH BABIC, KI SO POLNI TRADICIJE, LJUBEZNI IN PREDANOSTI, DA JE VSAK OBROK, KI GA IZDAMO NEKAJ POSEBNEGA. NAŠA KUHINJA TEMELJI NA PRIPRAVI MESA IN RIB NA ODPRTEM ŽARU NA OGLJE, KAR HRANI DODA POSEBEN PRIOKUS.**

**STREMIMO K TEMU, DA SE NAŠA LJUBEZEN DO ŽARA ČUTI NA VSAKEM KROŽNIKU. NA KONCU KONCEV, GRE LJUBEZEN SKOZI ŽELODEC.**

**DOBER TEK!**

**ZDRAVO!**

**WE ARE A FAMILY STOJANOVIĆ, ORIGINATED FROM A TOWN CALLED LESKOVAC FROM SOUTH AND EASTERN SERBIA. WE ARE SPECIALISED IN MAKING DISHES OF OUR HOMETOWN FROM OUR GRANDPARENTS RECIPES, WHICH ARE FILLED WITH TRADITION, LOVE AND DEVOTION THAT EVERY MEAL WE PUT OUT IS SPECIAL. OUR CUISINE IS BASED ON USING OPEN CHARCOAL GRILL FOR MEAT AND FISH WHICH ADDS EXTRA SPECIFIC FLAVOUR TO OUR DISHES.**

**WE STRIVE THAT OUR LOVE FOR GRILLING AND FOOD PREPARATION TO BE FELT ON EVERY PLATE. AFTER ALL THE WAY TO A MAN'S HEART IS THROUGH HIS STOMACH.**

**ENJOY!**

# PRIPRAVLJENE JEDI

PREPARED DISHES  
ZUBEREITETE GERICHTE  
PIATTI PREPARATI

**GOVEJI GOLAŽ S PIRE KROMPIRJEM <sup>1</sup>** 8,00 €

*BEEF GOULASH WITH MASHED POTATOES*

*RIND GOULASH MIT PUREE*

*GULASCH DI MANZO CON PIRE DI PATATE*

**PASULJ <sup>1</sup>** 7,00 €

*WHITE BEANS STEW*

*MINISTRONE MIT WEIßEN BOHNEN*

*MINISTRONE DI FAGIOLI BIANCHI*

**POLNJENA PAPRIKA S PIRE KROMPIRJEM <sup>6</sup>** 8,50 €

*FILLED PAPRIKA WITH MASHED POTATOE*

*GEFULLTE PAPRIKA MIT PUREE*

*PEPERONI RIPIENI CON PURE DI PATATE*

**SARME S PRILOGO <sup>1</sup>** 8,50 €

*ROLLED CABBAGE FILLED WITH MEAT*

*SAUERKRAUT MIT HACKFLEISCH*

*CRAUTI CON CARNE MACINATA*

**SATARAŠ <sup>3</sup>** 6,00 €

*SATARAŠ*

*MINISTRONE MIT GEMUSE*

*MINISTRONE DI VERDURA*

**SATARAŠ S PIŠČANCEM <sup>3</sup>** 8,50 €

*SATARAŠ WITH CHICKEN*

*MINISTRONE MIT GEMUSE UND HUHN*

*MINISTRONE DI VERDURA CON POLLO*

**PREBRANEC** 5,00 €

*BAKED WHITE BEANS*

*GEBACKENE WEIßE BOHNEN*

*FAGIOLI BIANCHI AL FORNO*

**LESKOVAČKA MUČKALICA** 8,00 €

**ODOJEK Z RAŽNJA** 1kg 28,00 €

*GRILLED PIGLETT*

*GTEGRILLTE SCHWEICHEN*

*MAIALINO GRILLIATO*

*vsak petek*

*every friday*

*jeden freitag*

*ogni venerdi*

**JAGNJETINA Z RAŽNJA** 1kg 32,00 €

*GRILLED LAMB*

*GTEGRILLTE LAMM*

*AGNELO GRILLIATO*

*vsak petek*

*every friday*

*jeden freitag*

*ogni venerdi*

# RIBE

FISHES  
FISCH  
PESCE

**LIGNJI NA ŽARU <sup>2</sup>** 250g 11,50 €

*GRILLED SQUID*

*GTEGRILLTE CALAMARI*

*CALAMARI ALLLA GRIGLIA*

**OCVRTI LIGNJI S TATARSKO OMAKO <sup>2,3</sup>** 250g 12,00 €

*FRIED SQUID*

*FRITIERTER CALAMARI MIT REMOULADE*

*CALAMARI FRITTI*

**PEČENA POSTRV Z BLITVO IN KROMPIRJEM <sup>2</sup>** 300-350g 14,00 €

*GRILLED TROUT WITH SWISS CHARD AND POTATOES*

*GEBACKENE FORELLE MIT MANGOLD UND KARTOFFELN*

*TROTA AL FORNO CON BIETOLE E PATATE*

**ORADA Z BLITVO IN KROMPIRJEM <sup>2</sup>** 300-350g 15,50 €

*SEA BREAM WITH SWISS CHARD AND POTATOES*

*BEBACKENE BRASSE MIT MANGOLD UND KARTOFFEL*

*ORATA AL FORNO CON BIETOLE E PATATE*

# PREDJEDI

STARTER DISHES  
VORSPEISEN  
PRIMI PIATTI

<b>DILCA NIBI´S</b> <sup>6</sup> <i>PLATE NIBI´S</i> <i>PLATTE NIBI`S</i> <i>PIATTO NIBI`S</i> pršut, suha salama, kajmak, projica <i>prosciutto, cream cheese, salami, projica</i> <i>prosciutto, kase, salami, projica</i> <i>prosciutto, formaggio, salame secco, projica</i>	<b>10,00 €</b>
<b>PRŠUT Z OLIVAMI IN SIROM</b> <sup>6</sup> <i>SPROSCIUTTO WITH CHEESE AND OLIVES</i> <i>PROSCIUTTO MIT OLIVEN UND KASE</i> <i>PROSCIUTTO CON FORMAGGIO E OLIVE</i>	<b>7,00 €</b>
<b>OCVRTA PAPRIKA 3 kos</b> <i>FRIED PAPRIKA 3pcs</i> <i>GEBRATENER PAPRIKA 3 stucke</i> <i>PEPPERONI FRITTI 3pezzi</i>	<b>6,00 €</b>
<b>PITA S ŠPINAČO</b> <sup>1,3,6</sup> <i>FOLDER WITH SPINACH</i> <i>LASAGNE MIT SPINACH</i> <i>LASAGNA DI SPINACI</i>	<b>5,00 €</b>
<b>ŠAMPINJONI S KAJMAKOM</b> <sup>6</sup> <i>CHAMPIGNONS WITH CREAM CHEESE</i> <i>CHAMPIGNONS MIT FRISCHKASE</i> <i>FUNGI PRATAIOLI CON CREMA DI FORMAGGIO</i>	<b>7,00 €</b>
<b>OCVRTI ŠAMPINJONI S TATARSKO OMAKO</b> <sup>1,3,6</sup> <i>FRIED CHAMPIGNONS WITH TATAR SOUCE</i> <i>GEBRATENER CHAMPIGNONS MIT REMOULADE</i> <i>FUNGI PRATAIOLI FRITTI CON SALSA TARTARA</i>	<b>8,00 €</b>
<b>ZAJTRK NIBI´S</b> <sup>3</sup> <i>BREAKFAST NIBI´S</i> <i>FRUCHSTUCK</i> <i>COLAZIONE NIBI`S</i> 3 jajca s slanino <i>3 eggs with bacon</i> <i>3 eier mit speck</i> <i>tre uovo con pancetta</i>	<b>7,00 €</b>
<b>OMLETA PO ŽELJI</b> <sup>3,6</sup> <i>OMELETTE AS DESIRED</i> <i>OMELETT NACH BELIEBEN</i> <i>FAGIOLI BIANCHI AL FORNO</i> sir&šunka <i>ham&amp;cheese</i> <i>schinken&amp;kase</i> <i>prosciutto e formaggio</i>	<b>7,00 €</b>

# JUHE

SOUPS  
SUPPEN  
ZUPPE

<b>DNEVNA JUHA</b> <sup>1,8</sup> <i>SOUP OFF THE DAY</i> <i>TAGESSUPPE</i> <i>ZUPPA DEL GIORNO</i> vprašaj natakarja <i>ask the waiter</i>	<b>3,00 €</b>
<b>GOVEJA JUHA Z REZANCI</b> <sup>1,3,8</sup> <i>BEEH SOUP EITF NOODLES</i> <i>RIND SUPPE MIT NUDELLN</i> <i>ZUPPA DI MANZO CON LE TAGLIATELLE</i>	<b>3,00 €</b>
<b>GOBOVA JUHA</b> <sup>1,8</sup> <i>MUSHROOM SOUP</i> <i>PILZEN SUPPE</i> <i>ZUPPA DI FUNGHI MISTI</i>	<b>4,00 €</b>
<b>TELEČJA OBARA</b> <sup>1,3,8</sup> <i>VEAL MEAT STEW</i> <i>KALPS ENTOPF</i> <i>SPEZZATINO DI VITELLO</i>	<b>5,80 €</b>
<b>TELEČJA ČORBICA S ŠPINAČO IN JAJČKOM</b> <sup>1,3,8</sup> <i>VEAL MEAT STEW WIT SPINACH AND EGG</i> <i>KALPS ENTOPF MIT SPINAT UND EIE</i> <i>SPEZZATINO DI VITELLO CON SPINACI E UOVO</i>	<b>6,50 €</b>

# KOSILA

LUNCHES

<b>KOSILO S SVINJSKO PEČENKO</b> <sup>??</sup> (goveja ali gobova juha, solata, pečenka)	<b>13,00 €</b>
<b>KOSILO S TELEČJO PEČENKO</b> <sup>??</sup> (goveja ali gobova juha, solata, pečenka)	<b>15,00 €</b>
<b>KOSILO S PIŠČANČJIM DUNAJSKIM</b> <sup>??</sup> (goveja ali gobova juha, solata, dunajski zrezek)	<b>14,00 €</b>

# JEDI Z ŽARA NA OGLJE

DISHES GRILLED ON CHARCOAL  
GERICHTE AUF EINEM HOLZKOHLEGRILL  
PIATTI SU UNA GRIGLIA A CARBONE

<b>ČEVAPČIČI 10 kos</b> <i>ČEVAPČIČI 5 pcs</i> <i>ČEVAPČIČI 10 stucke</i> <i>ČEVAPČIČI 10 pezzi</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>	300g	8,00 €
<b>ČEVAPČIČI 5 kos</b> <i>ČEVAPČIČI 5 pcs</i> <i>ČEVAPČIČI 5 stucke</i> <i>ČEVAPČIČI 5 pezzi</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>		6,00 €
<b>ŠPIKANI ČEVAPČIČI 10 kos</b> <sup>6</sup> <i>FILLED ČEVAPČIČI 10 pcs</i> <i>GEFULLTE ČEVAPČIČI 10 stucke</i> <i>ČEVAPČIČI RIPIENI CON FORMAGGIO 10 pezzi</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>	300g	9,00 €
<b>ŠPIKANI ČEVAPČIČI 5 kos</b> <sup>6</sup> <i>FILLED ČEVAPČIČI 5 pcs</i> <i>GEFFULTE ČEVAPČIČI 5 stucke</i> <i>ČEVAPČIČI RIPIENI CON FORMAGGIO 5 pezzi</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>		6,50 €
<b>PLESKAVICA</b> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>	250g	8,00 €
<b>ŠPIKANA PLESKAVICA</b> <sup>6</sup> <i>PLESKAVICA WITH CHEESE</i> <i>PLESKAVICA MIT KASE</i> <i>PLESKAVICA RIPIENI CON FORMAGGIO</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>	300g	9,00 €
<b>POLNJENA PLESKAVICA</b> <sup>1,6</sup> <i>PLESKAVICA FILLED WITH BACON &amp; CHEESE</i> <i>PLESKAVICA GEFULLTE MIT SCHINKEN UND KASE</i> <i>PLESKAVICA RIPIENI CON FORMAGGIO E PROSCIUTTO</i> <i>minced meat</i> <i>gegrilltes hackfleisch</i> <i>carne macinata</i>	300g	10,00€
<b>MESNI UŠTIPKI</b> <sup>6</sup> <i>MEAT BALLS ON GRILL</i> <i>FLEISCHBALLCHEN</i> <i>POLPETTE ALLA GRIGLIA</i>	300g	9,00€

# JEDI Z ŽARA NA OGLJE

DISHES GRILLED ON CHARCOAL  
GERICHTE AUF EINEM HOLZKOHLEGRILL  
PIATTI SU UNA GRIGLIA A CARBONE

<b>PIŠČANČJI RAŽNJIČI S SLANINO</b> <sup>6</sup> <i>CHICKEN ON STICK WITH BACON</i> <i>HUHNCHEN AM SPIES MIT SCHINKEN</i> <i>SPIEDINI DI POLLO CON PANCETTA</i>	300g	9,00 €
<b>POLNJENO PIŠČANČJE BEDRO</b> <i>FILLED CHICKEN THIGH ON GRILL</i> <i>GEFULLTE HUHNERBEIN</i> <i>COSCIA DI POLLO RIPIENO</i>	350g	10,00 €
<b>PIŠČANČJI FILE NA ŽARU</b> <i>CHICKEN FILLE</i> <i>HUHN FILLE</i> <i>FILLETO DI POLLO ALLA GRIGLIA</i>	250g	8,00 €
<b>TELEČJI KOTLETI NA ŽARU</b> <i>VEAL CUTLET</i> <i>KALBS SCHNITZEL</i> <i>COTOLLETA DI VITELLO ALLA GRIGLIA</i>	250g	12,50 €
<b>PREKAJENA VEŠALICA</b> <i>SMOKED VEŠALICA (pork tender loin)</i> <i>RAUTSHER FLEISCH VEŠALICA (pork tender loin)</i> <i>PESCE DI MAIALE AFFUMICATO</i>	250g	9,00 €
<b>BELA VEŠALICA</b> <i>WHITE VEŠALICA VEAL CUTLET</i> <i>WEIÑE VEŠALICA</i> <i>PESCE DI MAIALE BIANCO</i>	250g	8,00 €
<b>KLOBASICE</b> <i>SAUSAGES</i> <i>WURSTE</i> <i>SALSICCE</i>	300g	8,00 €
<b>SVINJSKI RAŽNJIČI</b> <i>PORK ON STIK</i> <i>SCHWEINFLEISCH SPIEÑE</i> <i>SPIEDINI DI MAIALE</i>	250g	7,50 €
<b>SVINJSKI MEDALJONI S KAJMAKOM</b> <sup>6</sup> <i>PORK MEDALLION WITH CREAM CHEESE</i> <i>SCHWEIN MEDALLION MIT KASE</i> <i>MEDAGLIONI DI MAIALE CON FORMAGGIO</i>		9,00 €
<b>PLOŠČA NIBI`S</b> <sup>6</sup> <i>NIBI`S PLATE</i> <i>NIBI`S PLATE</i> <i>PIATTO NIBI`S</i> <b>1 oseba: 3x špikani čevapčiči, kotlet, ražnjič, klobasica in piščančje bedro</b> <b>1 person: 3x filled čevap, cutlet, meat on stick, sausage, chicken thigh</b> <b>1 persone: 3x čevapčiči gefullte, schnitzel, spieSe, wurste, hunnerbein</b> <b>1 persona: 3xčevapčiči ripieni, cotolleta, spiedini, salsicca, coscia di pollo</b>		14,00 €

# JEDI Z ŽARA NA OGLJE

DISHES GRILLED ON CHARCOAL  
GERICHTE AUF EINEM HOLZKOHLEGRILL  
PIATTI SU UNA GRIGLIA A CARBONE

**KOMBINACIJA LAJF brez suinjine** <sup>6</sup> 13,00 €

*LIFE COMBINATION without pork*

*LIFE COMBINATION ohne schwein*

*COMBINAZIONE LIFE senza maiale*

telečji kotlet, špikana pleskavica, 3x čevapčiči, piščančji file  
veal cutlet, filled pleskavica with cheese, 3x čevap, chicken fille  
kalbschnitzel, gefüllte pleskavica, 3x čevapčiči, huhn fille  
cotolletto di vitello, pleskavica con formaggio, 3x čevapčiči, filetto di pollo

**PLOŠČA VRHNIKA** <sup>6</sup> 23,00 €

*PLATE VRHNIKA*

*PLATE VRHNIKA*

*PIATTO VRHNIKA*

2 osebi: 3x čevapčiči, klobasica, uštipak, sv. Medaljon, bedro, špikana pleskavica  
2 person: 3x čevap, sausage, meat ball, pork medallion, filled pleskavica. ch. Thugh  
2 personen: 3x čevapčiči, wurste, fleischballchen, medallion, huhnerbein, gefulte pleskavica  
2 personi: 3x čevapčiči, salsicca, polpette, medaglioni, coscia di pollo, pleskavica ripieni

**LESKOVAČKI VOZ (za 2 osebi)** <sup>1,3</sup> 30,00 €

čevapčiči, mesni uštipak, klobasica, leskovačka pleskavica, piščančja prsa s slanino, pomfrit, šopska solata, žar priloga, urnebes  
čevapčiči, meatball, sausage, Leskovac pleskavica, chicken breast with bacon, french fries, onion, ajvar, šobska salad  
čevapčiči, Fleischballchen, Wurst, Leskovac pleskavica, Hahnchenbrust mit Speck, Pommes Frites, Šobska Salat  
čevapčiči, polpette, salsiccia, tortino di Leskovac, petto di pollo con bacon, patatine fritte, contorno alla griglia, insalata

**SVINJSKI FILE (za 2 osebi)** 20,00 €

*PORK FILLET*

*SCHWEINEFILET*

*FILETTO DI MAIALE*

z zelenjavo ali krompirjem  
pork fillet with vegetables or potatoes  
schweinefilet mit Gemuse oder Kartoffeln  
filetto di maiale con verdure o patate

# JEDI PO NAROČILU

DISHES ON DEMAND  
BESTELLUNG ESSEN  
MANGIARE SU ORDINAZIONE

**JAGNJETINA POD PEKO S KROMPIRJEM** 300g 15,00 €

*BAKED LAMB WITH POTATOES*

*GEROSTETES LAMM MIT KARTOFFELN*

*AGNELLO SOTTO IL FORNO CON PATATE*

**TELETINA POD PEKO S KROMPIRJEM** 300g 15,00 €

*BAKED VEAL WITH POTATOES*

*GEROSTETES KALB MIT KARTOFFELN*

*MAIALINO SOTTO IL FORNO CON PATATE*

**RIB-EYE STEAK Z ZELENJAVO IN S KROMPIRJEM** 18,00 €

*RIB-EYE STEAK WITH VEGETABLES AND POTATOES*

*RIB-EYE STEAK MIT GEMUSE UND KARTOFFELN*

*RIB -AYE BISTECCA CON VERDURA E PATATE*

**RAMSTEAK NA NAČIN TAGLIATA Z RUKOLO IN KROMPIRJEM** 250g 16,00 €

*RUMSTEAK TAGLIATA WITH POTATOES AND GARDEN ROCKED*

*RUMSTEAK TAGLIATA MIT KARTOFFELN UND RUCOLA*

*BISTECCA DI SCAMONE TAGLIATA*

**TELEČJA JETRCA S PIRE KROMPIRJEM** <sup>3</sup> 8,50 €

*VEAL LIVERS WITH PUREE*

*KALBSLEBER MIT PURRE*

*FEGATO DI VITELLO CON PUREA*

**PIŠČANČJI ZREZEK NA ŽARU Z OCVRTIM KROMPIRJEM** 250g 9,00 €

*CHICKEN STEAK WITH FRENCH FRIES*

*HUHNCHENSTEAK MIT POMFRITTES*

*BISTECCA DI POLLO ALLA GRIGLIA CON PATATE FITTE*

**TELEČJI ZREZEK NA ŽARU Z OCVRTIM KROMPIRJEM** 250g 10,00 €

*VEALSTEAK WITH FRENCH FRIES*

*KALBSSTEAK MIT POMFRITTES*

*BISTECCA DI VITELLO ALLA GRIGLIA*

**PIŠČANČJI ZREZEK V JURČKOVI OMAKI S SIROM IN KROKETI** <sup>6</sup> 250g 9,00 €

*CHICKEN STEAK WITH MUSHROOM SAUCE&CHEESE AND CROQUETTES*

*HUHNERSTEAK MIT PILZSOÛE, KASE UND CROUQUETTES*

*BISTECCA DI POLLO CON PORCINI, FORMAGGIO E CROCCHETTE*

**PIŠČANČJI ZREZEK V SMETANOVI OMAKI** <sup>6</sup> 250g 11,00 €

*CHICKEN STEAK IN CREAM SAUCE*

*HÄHNCHENSTEAK IN SAHNESAUCE*

*BISTECCA DI POLLO IN SALSA DI PANNA*

**PIŠČANČJI ZREZEK PO DUNAJSKO Z OCVRTIM KROMPIRJEM IN TATARSKO OMAKO** <sup>3</sup> 250g 9,00 €

*CHICKEN STEAK -FRIED WITH FRENCH FRIES AND TATAR SAUCE*

*HUHN WIEN STEAK MIT POMFRITTES UND REMOULADE*

*BISTECCA DI POLLO ALLA VIANESE CON SALSA TARTARA*

# JEDI PO NAROČILU

DISHES ON DEMAND  
BESTELLUNG ESSEN  
MANGIARE SU ORDINAZIONE

<b>TELEČJA KRAČA</b> <sup>3</sup> <i>TELEČJA KRAČA</i> <i>KALBSHAXE</i> <i>STINCO DI VITELLO CON PATATE O CRAUTI</i> priloga: krompir ali kislo zelje potatoes and sour cabbage kartofeln oder sauerkraut stinco di vitello con patate o crauti	1kg	35,00 €
<b>KARADŽORDŽEV ZREZEK</b> <sup>6</sup> SVINJSKI zrezek polnjen s slanino in sirom pečen na žaru na oglje pork steak stuffed with bacon and cheese grilled over charcoal		12,00 €
<b>TELEČJI zrezek polnjen s slanino in sirom pečen na žaru na oglje</b> veal steak stuffed with bacon and cheese grilled over charcoal		14,00 €
<b>PIŠČANČJI zrezek polnjen s slanino in sirom pečen na žaru na oglje</b> chicken steak stuffed with bacon and cheese grilled over charcoal		12,00 €
<b>LJUBLJANSKI ZREZEK</b> <sup>6</sup> ocvrti SVINJSKI zrezek polnjen s šunko in sirom fried pork steak stuffed with ham and cheese		12,00 €
ocvrti <b>TELEČJI zrezek polnjen s šunko in sirom</b> fried veal steak stuffed with ham and cheese		14,00 €
ocvrti <b>PIŠČANČJI zrezek polnjen s šunko in sirom</b> fried chicken steak stuffed with ham and cheese		12,00 €
<b>BARJANSKO KOLO (PLESKAVICA)</b> <sup>6</sup> grilled minced meat with spring onion and spicy cheese gebratenes hackfleisch mit fruhlingszwiebel und wurziger kase arrosto di carne macinata con cipolotto e formaggio piccante		10,00 €

# TESTENINE

PASTA

<b>TESTENINE PO BOLONJSKO</b> <sup>1</sup> <i>PASTA BOLOGNESE</i> <i>PASTA NACH BOLOGNESE</i> <i>PASTA BOLOGNESE</i>		7,50 €
<b>TESTENINE S PRŠUTOM</b> <sup>1</sup> <i>PASTA WITH PROSCIUTTO</i> <i>PASTA MIT SCHINKEN</i> <i>PASTA CON PROSCIUTTO</i>		8,00 €
<b>TESTENINE S PIŠČANCEM IN PAPIRIKO</b> <sup>1</sup> <i>PASTA WITH CHICKEN AND PAPRIKA</i> <i>PASTA MIT HUHN UND PAPRIKA</i> <i>PASTA CON POLLO E PAPRIKA</i>		7,50 €

# PRILOGE IN DODATKI

SIDE DISHES AND EXTRAS  
ANBAUTEILE UND ZUBEHÖR  
ALLEGATI E ACCESSORI

<b>DUŠENI RIŽ</b> <i>RICE</i> <i>REIS</i> <i>RISO</i>		2,50 €
<b>OCVRTI KROMPIR</b> <i>FRENCH FRIES</i> <i>POMFRITTES</i> <i>PATATE FRITTE</i>		3,50 €
<b>KROKETI 5 kos</b> <sup>1,3</sup> <i>CROQUETTES</i> <i>CROQUETTES</i> <i>CROCCHETTE</i>		3,50 €
<b>BLITVA S KROMPIRJEM</b> <i>SWISS CHARD WITH POTATOES</i> <i>MANGOLD MIT KARTOFFELN</i> <i>BIETOLE CON PATATE</i>		4,00 €
<b>KUHANA VRTNA ZELENJAVA</b> <i>COOKED GARDEN VEGETABLES</i> <i>GEKOCHTES GEMUSE</i> <i>VERDURE BOLLITE DELL'ORTO</i>		4,00 €
<b>PEČENA ZELENJAVA NA ŽARU</b> <i>GRILLED VEGETABLES</i> <i>GEGRILLTES GEMUSE</i> <i>VERDURA ALLA GRIGLIA</i>		5,00 €
<b>KAJMAK</b> <i>CREAM CHEESE</i> <i>FRISCHKASE</i> <i>CREMA DI FORMAGGIO</i>		2,00 €
<b>URNEBES</b> <i>SPICY CREAM CHEESE</i> <i>HEIß FRISCHKASE</i> <i>FORMAGGIO PICCANTI</i>		2,00 €
<b>AJVAR</b> <i>PAPRIKA SALSA</i> <i>AJVAR PARIKA SAUCE</i> <i>AJVAR- SALSA ALLA PAPRIKA</i>		1,00 €
<b>PEKOČI FEFERON</b> <i>SPICY PEPPERONI</i> <i>SCHARFE PEPPERONI</i> <i>PEPPERONI PICCANTI</i>		1,00 €
<b>LEPINJA</b> <sup>1</sup> <i>GRILLED BREAD</i> <i>BROTCHEN</i> <i>PANINO</i>		1,00 €
<b>TATARSKA OMAKA</b>		1,00 €
<b>KRUH</b>		1,00 €
<b>POSODE ZA S SEBOJ ALUMINIJASTE</b>		0,50 €
<b>POSODE ZA S SEBOJ ZA KUHANO HRANO</b>		0,30 €

# SOLATE

SALADS  
SALAT  
INSALATE

<b>ŠOBSKA SOLATA</b> <sup>6</sup>	4,00 €
<i>SHOBSKA SALAD</i>	
<i>ZIMMER SALAT</i>	
<i>INSALATA ŠOBSKA</i>	
<b>GRŠKA SOLATA</b> <sup>6</sup>	4,50 €
<i>GREEK SALAD</i>	
<i>GRIECHISCHER SALAT</i>	
<i>INSALATA GRECA</i>	
<b>PEČENA PAPRIKA S ČESNOM</b> 3kos	4,00 €
<i>GRILLED RED PAPRIKA WITH GARLIC 3 pcs</i>	
<i>GEROSTETER PAPRIKA 3 stücke</i>	
<i>PAPRIKA PICCANTI CON AGLIO 3 pezzi</i>	
<b>MEŠANA SOLATA</b>	3,80 €
<i>MIXED SALAD</i>	
<i>GEMISCHTER SALAT</i>	
<i>INSALATA MISTA</i>	
<b>SVEŽE ZELJE/KISLO ZELEJ (v sezoni)</b>	3,50 €
<i>FRESH CABBAGE/ SOUR CABBAGE in season</i>	
<i>FRISCHER KRAUT/ SAUERKARUT in der saison</i>	
<i>CAVOLO FRESCO/ CRAUTI nella stagioni</i>	
<b>SOLATNI KROŽNIK S PIŠČANCEM</b>	9,50 €
<i>SALAD PLATE WITH CHICKEN</i>	
<i>SALAT PLATE MIT HUHN</i>	
<i>INSALATA CON POLLO</i>	
<b>SPOMLADANSKA SOLATA</b> <sup>3</sup>	5,00 €
<i>sezonska zelenjava, mlada čebula, jajce, redkvice, kumare, paradižnik</i>	
<b>SOLATA ALLA HIBIS</b> <sup>6</sup>	4,50 €
<i>pečena paprika, beli sir</i>	

# SLADICE

DESERTS  
NACHTISCH  
DOLCI

<b>BAKLAVA</b> <sup>1,3,6</sup>	4,50 €
<b>KREMŠNITA</b> <sup>1,3,6</sup>	4,00 €
<i>VANILLA CREAM CAKE</i>	
<i>VANILLA CREAM KUCHEN</i>	
<i>CREMA DI VANILLIA</i>	
<b>PALAČINKE Z OREHI</b> <sup>1,3,6</sup>	5,00 €
<i>PANCAKES WITH WALLNUTS</i>	
<i>PFANNKUCHEN MIT WALNUSSE</i>	
<i>CREPES DI NOCI</i>	
<b>PALAČINKE Z NUTELLO ALI MARMELADO</b> <sup>1,3,6</sup>	4,00 €
<i>PANCAKES WITH NUTELLA OR MARMELADE</i>	
<i>PFANNKUCHEN MIT NUTELLA ODER MARMELATE</i>	
<i>CREPES CON NUTELLA O MARMELATTA</i>	
<b>MARLENKA Z NUTELLO ALI OREHI</b>	4,50 €
<i>HONEY CAKE</i>	
<i>HONIGKUCHEN</i>	
<i>TORTA AL MIELE</i>	
<b>TRILEČE</b> <sup>1,3,6</sup>	4,00 €
<i>TRILEČE CAKE</i>	
<i>TRILEČE KUCHEN</i>	
<i>TRILEČE TORTA</i>	

# ALERGENI

ALLERGENS

1. ŽITA-GLUTEN.
2. RIBE, RAKI, MEHKUŽCI.
3. JAJČA-PROIZVODI IZ JAJC.
4. ARAŠIDI.
5. SOJA.
6. MLEKO, MLEČNI IZDELKI-LAKTOZA.
7. OREŠČKI.
8. LISTNA ZELENA
9. GORČIČNO IN SEZAMOVO SEME
10. ŽVEPLOV DIOKSID IN SULFITI
11. VOLČJI BOB



**Podatki podjetja**